

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 2703

[C — 2004/03278]

21 JUNI 2004. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en de wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 185 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, waarvan de bestaande tekst § 1, zal vormen, wordt aangevuld met een § 2, luidende :

“§ 2. Onverminderd het tweede lid, voor twee vennootschappen die deel uitmaken van een multinationale groep van verbonden vennootschappen en met betrekking tot hun grensoverschrijdende onderlinge relaties :

a) indien tussen de twee vennootschappen in hun handelsbetrekkingen of financiële betrekkingen, voorwaarden worden overeengekomen of opgelegd die afwijken van die welke zouden worden overeengekomen tussen onafhankelijke vennootschappen, mag winst die één van de vennootschappen zonder deze voorwaarden zou hebben behaald, maar ten gevolge van die voorwaarden niet heeft behaald, worden begrepen in de winst van die vennootschap;

b) indien in de winst van een vennootschap winst is opgenomen die eveneens is opgenomen in de winst van een andere vennootschap, en de aldus opgenomen winst bestaat uit winst die deze andere vennootschap zou hebben behaald indien tussen de twee vennootschappen zodanige voorwaarden zouden zijn overeengekomen als tussen onafhankelijke vennootschappen zouden zijn overeengekomen, wordt de winst van de eerstbedoelde vennootschap op passende wijze herzien.

Het eerste lid vindt toepassing bij voorafgaande beslissing onverminderd de toepassing van het Verdrag ter afschaffing van dubbele belasting in geval van winstcorrecties tussen verbonden ondernemingen (90/436) van 23 juli 1990 en de internationale overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belasting.”

Art. 3. In artikel 235, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “185, § 2,” ingevoegd tussen de woorden “de artikelen 183,” en “190 tot 208”.

Art. 4. In artikel 23, tweede lid, van de wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, wordt de bestaande tekst voorafgegaan door wat volgt :

“De Dienst voor voorafgaande beslissingen verleent, als administratieve overheid, de voorafgaande beslissing.”

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 2703

[C — 2004/03278]

21 JUNI 2004. — Loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et la loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 185 du Code des impôts sur les revenus 1992, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, est complété par un § 2, rédigé comme suit :

“§ 2. Sans préjudice de l'alinéa 2, pour deux sociétés faisant partie d'un groupe multinational de sociétés liées et en ce qui concerne leurs relations transfrontalières réciproques :

a) lorsque les deux sociétés sont, dans leurs relations commerciales ou financières, liées par des conditions convenues ou imposées qui diffèrent de celles qui seraient convenues entre des sociétés indépendantes, les bénéfices qui, sans ces conditions, auraient été réalisés par l'une des sociétés, mais n'ont pu l'être à cause de ces conditions, peuvent être inclus dans les bénéfices de cette société;

b) lorsque, dans les bénéfices d'une société sont repris des bénéfices qui sont également repris dans les bénéfices d'une autre société, et que les bénéfices ainsi inclus sont des bénéfices qui auraient été réalisés par cette autre société si les conditions convenues entre les deux sociétés avaient été celles qui auraient été convenues entre des sociétés indépendantes, les bénéfices de la première société sont ajustés d'une manière appropriée.

L'alinéa 1^{er} s'applique par décision anticipée sans préjudice de l'application de la Convention relative à l'élimination des doubles impositions en cas de corrections des bénéfices des entreprises associées (90/436) du 23 juillet 1990 et des conventions internationales préventives de la double imposition.”

Art. 3. A l'article 235, 2°, du même Code, les mots “185, § 2,” sont insérés entre les mots “aux articles 183,” et “190 à 208”.

Art. 4. Dans l'article 23, alinéa 2, de la loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale, le texte actuel est précédé par ce qui suit :

“Le Service des décisions anticipées accorde, en tant qu'autorité administrative, les décisions anticipées.”

Art. 5. Artikel 26 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

“De Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Minister-raad :

— richt de dienst op als bedoeld in artikel 23, tweede lid, en bepaalt zijn werkingsmodaliteiten;

— benoemt na advies van het Directiecomité een college van leidinggevendenden van de voormelde dienst en bepaalt zijn werkingsmodaliteiten;

— bepaalt de wijze waarop de bepalingen van deze titel moeten worden toegepast.”

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 juni 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Parlementaire wijzigingen :*

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

51-1079 – 2003/2004 :

Nr. 1 : Wetsontwerp. — Nr. 2 : Tekst verbeterd door de commissie. — Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 3 juni 2004.

Stukken van de Senaat :

3-732 – 2003/2004 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

Art. 5. L'article 26 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

“Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres :

— crée le service visé à l'article 23, alinéa 2, et détermine ses modalités de fonctionnement;

— nomme après avis du Comité de direction un collège de dirigeants du service précité et détermine ses modalités de fonctionnement;

— détermine les modalités d'application des dispositions du présent titre.”

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Références parlementaires :*

Documents de la Chambre des représentants :

51-1079 – 2003/2004 :

N° 1 : Projet de loi. — N° 2 : Texte corrigé par la commission. — N° 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 3 juin 2004.

Documents du Sénat :

3-732 – 2003/2004 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2004 — 2704

[C – 2004/22518]

6 JULI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 93bis, ingevoegd bij de wet van 7 april 1995 en gewijzigd bij de wet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 214, § 2, vierde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 juni 2001;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2004 — 2704

[C – 2004/22518]

6 JUILLET 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 93bis, inséré par la loi du 7 avril 1995 et modifié par la loi du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 214, § 2, alinéa 4, inséré par l'arrêté royal du 14 juin 2001;